

منح الدواء مما يسبب عدم شعور المريض بشكاواه نسمى ذلك بالتخدير التلطيفي



هل لديك أسئلة حول
ذلك؟ أو أسئلة أخرى؟
اتصل عند هاتفي
بطبيب العائلة
الخاص بك

يمكن للشخص الذي سيتوفى أن يشعر بالكثير من الألم.
أو أن يكون متعباً.
يكون الشخص أحياناً غير هادئ وخائف.
وذلك عصيب على المريض والعائلة.
لم تعد الأدوية العادمة تساعد بعد الآن.
يمكن لطبيب العائلة أن يساعد.

1

Het geven van een medicijn waardoor een patiënt zijn klachten niet meer voelt
Dat noemen we palliatieve sedatie



يتحدث طبيب العائلة مع المريض والعائلة.

يمكن لطبيب العائلة منح دواء إضافي لكي لا يشعر المريض بالشكوى.
نسمى ذلك بالتحدير التلطيفي.

هناك شرطان لكي يُسمح لطبيب العائلة بمنح دواء إضافي:

١. يعتقد الطبيب أن المريض سيتوفى ما بين الآن وأسبوعين.
٢. لا يمكن تخفيف الشكاوى بطريقة أخرى.

يتعلق الأمر بأحد هذه الأعراض أو أكثر:

- ألم كبير جداً
- خوف كبير جداً
- ارتباك شديد
- غثيان شديد جداً
- تعب شديد
- ضيق نفس شديد



يتشاور طبيب العائلة غالباً كذلك مع الممرض أو الرعاية المنزلية.
ثم يقرر طبيب العائلة.



يودع المريض شريك الحياة والأطفال والعائلة.
قولوا لبعضكم ما تريدونه.
إن ذلك مهم، لأنه لن يكون ذلك ممكناً بعد أخذ الدواء الإضافي.



يمنح طبيب العائلة أو الممرض الدواء الإضافي.
يتم ذلك عبر قسطار وريدي.

يهأء المريض ولا يكون واعياً بعد ذلك.
ولا يشكو بعد ذلك من شكاواه.

يستيقظ الشخص أحياناً لفترة وجية من جديد.
أو يصدر بعض الأصوات.
ذلك عادي.



لا يمكن لطبيب العائلة القول لأي مدة سيعيش شخص ما.

يتوفى المريض غالباً خلال يوم إلى ٣ أيام.
ويستغرق الأمر فترة أطول أحياناً.

انتبه!

يظن الناس أحياناً أن التخدير التلطيفي هو الموت الرحيم.
ذلك غير صحيح.

يجعل الطبيب المريض يموت في حالة الموت الرحيم.
يخفف الطبيب شكاوى المريض في حالة التخدير التلطيفي.